

# GAZETA DE MADRID

DEL LUNES 4 DE NOVIEMBRE DE 1811.

## TURQUIA.

*Constantinopla 24 de agosto.*

Todo el mundo tiene fija su atención en las empresas del gran visir. Un parte que llegó aquí el 19 dice que Ismail-bey se apoderó con un cuerpo escogido de 1500 hombres de las islas que hai entre Widdin y Kalaf, las cuales ocupaba el enemigo; y que vencida la rigurosa resistencia de los rusos, pasó á situarse en la orilla izquierda del Danubio. Despues se apoderó del puesto atrincherado da Kalafat, desde donde puede contribuir mucho al buen éxito de las operaciones del ejército grande, que manda el gran visir. Desde que se ha publicado esta noticia se ha aumentado infinito el número de tropas que acuden al ejército.

La escuadra rusa de Sebastópolis, favorecida por los vientos que reinan por este tiempo en el mar Negro, y que detienen en el canal á la escuadra turca, ha logrado apoderarse de 2 corbetas turcas cerca de Heraclea de Bitinia, las cuales habian sido enviadas á aquella ciudad para castigar á Ali-Molla su comandante, uno de los genizaros sediciosos que ha enarbolado el estandarte de la rebelion. El Gran Señor ha dado de nuevo orden al Kaimacan-baxá para que acabe con este rebelde á toda costa.

## MOLDAVIA.

*Jassi 4 de setiembre.*

El regimiento de Rasnois, que estaba aquí de guarnicion, ha marchado hace unos dias al campo de Voalsni, y ha sido reemplazado por dos batallones de los regimientos de Kolowsk y de Witesps, de la division décimaquinta.

Ha pasado por aquí hace poco tiempo la nona division, la qual ocupará la orilla del Danubio en la Besarabia.

## SERVIA.

*Belgrado 9 de setiembre.*

El senado servio ha celebrado varias juntas para deliberar sobre los asuntos de este país, que cada vez se hacen mas importantes, y sobre los preparativos de defensa contra el enemigo. Se sabe que los turcos hacen en Bosnia armamentos considerables contra nosotros, y su comandante en jefe Kara-Giorgia ha enviado á todos los demas jefes subalternos la orden de estar prontos para marchar.

## DINAMARCA.

*Copenhague 24 de setiembre.*

La cámara general de aduanas y de rentas de las Indias occidentales y de Guinea ha mandado publicar la siguiente resolucion real, que se le ha dirigido el 16 de este mes:

„Las disposiciones prescritas por nuestra orden

„del 25 de julio concerniente al curso del dinero „dinamarques respecto del numerario, con arreglo „á las quales debía calcularse el derecho de aduanas, serán aplicadas del modo siguiente, respecto de los derechos que hayan de pagar las personas que tengan mercancías en el almacén de crédito: en lo sucesivo todo derecho que paguen estas mercancías será satisfaciendo en dinero dinamarques corriente, con arreglo al último curso anotado por el banco de numerario, con una rebaxa de 25 por 100.”

## HUNGRIA.

*Semlin 15 de setiembre.*

Los baxaes de Bosnia caminan hácia la Servia con grandes fuerzas. El Sultan les ha mandado que no dexen las armas hasta que esté sometida esta provincia; pero parece que los insurgentes servios están firmemente resueltos á defenderla. En Belgrado no hai mas que viejos, niños y mugeres, pues los hombres capaces de tomar armas estan todos en el campo de Deligrad, que manda Czerni-Jorge. Este campo está atrincherado, y los turcos para poder penetrar en la Servia tienen antes que tomarlo por asalto. Se dice que los baxaes traen facultad para ofrecer á los servios un perdon general; pero si no lo aceptan, entonces tienen orden para asolar todo el país á sangre y fuego. La Servia cuenta un millon de habitantes, y todos profesan la religion de la iglesia griega, excepto algunos millares de judíos. El número de servios que están armados dicen que llega á 3000, ademas de los quales es necesario contar muchos miles de rusos. No se sabe la fuerza del ejército turco que marcha contra la Servia; pero lo cierto es que los baxaes de la Bosnia, de la Albania y de Herzejowina han recibido refuerzos considerables que les ha enviado el gran visir.

*Presburgo 24 de setiembre.*

SS. MM. el Emperador, la Emperatriz y el archiduque palatino llegaron el 21 al palacio de Schlosshof, en donde estaban desde el 19 SS. AA. el príncipe y princesa Augusta de Saxonia. Los archiduques Antonio y Ranerio estan en Presburgo desde la semana pasada.

El 17 celebraron los estados la décima sesion, y ayer la undécima.

## AUSTRIA.

*Viena 23 de setiembre.*

Las últimas cartas que hemos recibido de la Turquía refieren lo siguiente sobre las operaciones del ejército turco mandado por el gran visir. „El ejército debía pasar el Danubio por 3 puntos di-

ferentes; á saber, por los alrededores de Silistria, por Rudschuck y por Widdin. El paso por Widdin salió mejor de lo que podía esperarse. El día 9 al amanecer lo intentaron 1500 hombres, y entraron en la Valaquia. Mientras que se atrincheraban y se escopeteaban con los rusos pasó otro cuerpo de 1500 hombres para sostener á los primeros; de modo que por la noche había 3000 turcos en la orilla izquierda del Danubio. Es verdad que las circunstancias les han favorecido. Las aguas del Danubio están tan bajas, que por donde lo vadearon estaba casi seco. El general ruso había enviado también una parte de sus tropas á la pequeña Valaquia; de modo que los turcos han efectuado el paso por Rudschuck con suma facilidad. El gran visir sin perder un instante se ha atrincherado, y establecido cabezas de puentes para poder retirarse en caso de un revés; de modo que aunque va ganando terreno, no por eso dexa de tomar las medidas convenientes de precaucion. No se sabe por que no han efectuado todavía los turcos el paso del Danubio por el punto de Silistria, á pesar de que tienen en aquella parte fuerzas considerables. Hasta ahora no ha habido en la orilla izquierda del Danubio mas que escaramuzas entre los puestos avanzados; pero se cree que pronto habrá una acción general. Los dos generales en jefe reúnen sus fuerzas; los turcos quieren á toda costa reconquistar la Valaquia y la Moldavia, y los rusos quieren conservar estas provincias, que se han declarado por un ukase como reunidas al imperio."

*Del 24.*

El Emperador ha aprobado el establecimiento de una compañía de comercio en Kronstadt, ciudad de la Transilvania; y le ha concedido muchos privilegios. Esta compañía tendrá sus estatutos particulares.

*Del 28.*

Las últimas cartas de Constantinopla confirman la noticia de que el Gran Señor está enteramente resuelto á no ir ya al ejército. El gran visir es quien le ha dado este consejo, y que permanezca en la capital, manteniendo con firmeza el orden y la tranquilidad.

Sabemos por las cartas y por las personas que vienen de Presburgo que reina en la dieta la mas perfecta armonía. Los principales magnates son de dictámen que en las actuales circunstancias es preciso hacer por el Rei grandes sacrificios, y darle grandes y nuevas pruebas de su antigua fidelidad. Para la execucion de estos deseos se han propuesto varios proyectos, que en la actualidad están discutiéndose en los estados. Sus discusiones no son reñidas, como han dicho algunos noticieros, y los asuntos se tratan con la dignidad y sosiego correspondientes.

Una de las cosas mas difíciles que tiene que hacer la dieta es formar la escala de proporcion, por la qual se gradúan las obligaciones y contratos celebrados entre particulares, con arreglo al estado actual del papel moneda. A primera vista agrada el plan propuesto por algunos grandes del reino, de que combinando sus esfuerzos el Rei y todos sus súbditos, se amortice toda especie de papel-moneda, y se dé por este medio una nueva base al sistema de hacienda.

## GRAN DUCADO DE FRANCFORT.

*Francfort 1.º de octubre.*

Nuestra feria se ha concluido ya, y aun en los 10 dias últimos se han hecho negocios muy considerables. El dinero ha corrido en abundancia; los mercaderes por menor de Alemania han comprado mucho: las modas francesas han tenido gran despacho; en general todas las especulaciones de nuestros comerciantes se hacen con los géneros del país.

## G R A N B R E T A Ñ A.

*Londres 5 de octubre.*

*Diario de la salud del Rei del día 5.* „S. M. „ha estado toda la noche desvelado, y esta mañana se halla bastante desazonado."

El consejo de la Reina se juntará esta tarde para exáminar el informe de los médicos. Se espera el resultado de su deliberacion para saber si convendrá prolongar hasta Navidad la sesion del parlamento, que acaba de prorogarse hasta noviembre.

El Alderman Hunter ha sido nombrado lord Maire de Londres.

El brick real el *Liberti* ha apresado un buque cargado de 300 negros, que iba á introducirlos en la Jamaica á pesar de las leyes que tienen prohibido semejante tráfico.

Un temporal dispersó el 24 de agosto la flota de Quék, compuesta de 50 velas, escoltadas por el *Thacio*, slop de guerra. Cuatro ó cinco de estos buques han llegado á Plymouth. El día 1.º de setiembre debia salir otra flota.

El *Menelao*, navío de 38 cañones, está para hacerse á la vela con destino á Sicilia, donde vuelve á llevar al lord Bentinck.

Una carta de la isla de S. Miguel, una de las Azores, dice que hai en la actualidad 3 volcanes inflamados en diferentes sitios de las aguas de aquella isla. Horribles terremotos anunciaron esta inflamacion á mediados del año pasado de 1810, y desapareció la aldea de *las Casas*, quedando en el lugar que ocupaba un lago de agua sulfúrea: en esta catástrofe perecieron 32 personas. El 31 de enero hubo una erupcion en el mar, á dos leguas de la isla; el agua hervia, y se elevaba por encima de las olas una masa enorme de fuego, cenizas y piedra pomez. Desde entonces hai erupciones frecuentes en el mismo sitio, y está ya formado un islote volcánico, que tiene de 60 á 400 pies de altura. Su configuracion es la de una herradura, que forma en medio una concha, donde pueden estar fondeados 8 ó 10 navíos de lipea. El segundo volcan está á 8 leguas de S. Miguel; pero todavía no aparece sobre la superficie del mar; solo produce un gran calor en el agua, y da bramidos espantosos. Dicen algunos navegantes que han pasado por encima, y que la sonda daba 35 brazas. El tercero está á poca distancia del segundo.

La sociedad Werneriana ha recibido una carta de las islas Hebridás, escrita por un cura llamado Donald Maclean, el qual asegura que ha visto un monstruo marino, cuya cabeza, que llevaba fuera del agua, parecia un gran piñaco, y cuyo cuerpo al parecer debia tener 80 pies de largo. Se le distinguia desde media milla. Lo han visto todos los marineros de 13 lanchas de pescadores, en una de las quales estaba Mr. Maclean, el qual quiso

acercarse al monstruo; pero este empezó á perseguir la lancha, y no cesó de seguirla hasta que empezó á faltarle agua, circunstancia que salvó á la lancha.

#### *Del 7.*

El lord Basilio Cochrane, teniente coronel del regimiento 35.º, escribió en los días 9 y 11 de agosto algunas cartas, en que insultaba á Mr. Campbell, mayor general del ejército. Se le han presentado ocasiones muy favorables para recoger estas cartas; y no habiendo querido hacerlo, ha sido arrestado, y entregado á un consejo de guerra, el qual le ha condenado el día 1.º de setiembre á que sea severamente reprehendido al frente de la sexta division en grande parada; lo que se executó el día 2 entre Gallegos y Almeida.

Se cree que para que el duque de Sussex habite un clima mas caliente se le nombrará gobernador de la Jamaica, en lugar del duque de Manchester.

Una carta de Lisboa de 18 de setiembre dice lo siguiente:

„La division del general Hill ha salido del Atentio, y ha ido á incorporarse con lord Wellington, habiendo dexado en aquella provincia 1400 enfermos. La semana pasada perdimos 3 cirujanos. Se ha recibido orden para abastecer las líneas. El modo de conferir los honores que ha tenido el Príncipe regente de Portugal, ha causado aqui mucho disgusto. En la misma gazeta en que se ha publicado en el Brasil los condados del lord Wellington, del mariscal Beresford y del brigadier general Silveira, se han publicado otros 120; y no parece regular que el gobierno portugues no haya hecho distincion entre el lord Wellington y un brigadier portugues, y sobre todo que se le hayan dado los mismos honores que á un ayuda de cámara del Príncipe del Brasil.”

### REINO DE NAPOLES.

#### *Nápoles 15 de setiembre.*

Acaba de recibirse aqui la noticia de haber fallecido en Palermo el famoso general Acton. Su funeral, que era magnífico, ha sido perturbado por un accidente singular. Al tiempo que iba el acompañamiento con el cadáver para darle sepultura, se levantó una tempestad terrible, y empezó á llover á cántaros en términos que todo el mundo tuvo que entrarse en las casas inmediatas, habiendo quedado solo el cadáver en la calle por un largo rato. Se asegura que este ex-ministro ha dexado inmensas riquezas.

#### *Del 25.*

Han marchado muchas personas de Nápoles para la feria de Salerno, lo que nos hace creer que será muy lucida.

Por la parte de Monteleon, en la Calabria ulterior, el enemigo ha hecho una tentativa para apoderarse de un convoi mercante; pero ha sido rechazado con pérdida.

#### *Otranto 18 de setiembre.*

Ayer llegaron á este puerto 3 buques de Corfú, que salieron de Fano el 13 con un convoi de otras 16 velas, que han entrado todas en Luca, en Ericose y en Castro. El paquebote *Attiva* venia tambien con el convoi.

El mismo día salieron para Corfú los 3 paquebotes el *Corcira*, el *Leggiera* y el *Vigilante*. Llevan dinero, y van convoyando 5 embarcaciones cargadas de granos, y van en ellas Mr. Parnesano, capitán de ingenieros, comisionado por el ministro de Guerra de Francia, y un inspector general del tesoro público.

#### *Isce, tierra de Otranto, 19 de setiembre.*

El 17 de este mes una fragata enemiga, que cruza en las aguas de Brindis, destacó 5 lanchas armadas contra 4 buques mercantes que estaban anclados bajo la torre de Santa Fora. El enemigo, que creia executar su proyecto de rapiña sin obstáculo, encontró una resistencia vigorosa en las tripulaciones de estos buques; pero viendo estas que la fuerza de los enemigos era infinitamente superior, pegaron fuego á uno de los 4 buques para hacer comprender al enemigo que estaban resueltos á hacer con todos lo mismo antes que verlos en su poder. Este stratagemá les salió perfectamente, pues el enemigo se retiró al instante, y no sin pérdida. Los nuestros acudieron inmediatamente á apagar el fuego, y lo lograron en términos, que la embarcacion ha experimentado poco daño.

#### *Campabasso 21 de setiembre.*

Queriendo aprovechar el enemigo los últimos momentos que podia estar en el Adriático, porque pasados los primeros días de otoño no se puede cruzar ya, se acercó el día 17 al puerto de Tremali con un bergantin, el qual destacó varias barcas para que rebasen y saqueasen algunas cabañas. Pero la guardia cívica, conociendo las intenciones del enemigo, se ocultó detras de unas peñas, y quando vió que las barcas estaban inmediatas á la orilla, hizo sobre ellas un fuego tan sumamente vivo, que les mató mucha gente, y las obligó á largarse á toda prisa.

### IMPERIO FRANCÉS.

#### *Coblentza 3 de octubre.*

Inmediatamente que supo este departamento la salida de S. M. el Emperador, solicitó por medio de su primer magistrado el honor de formar una guardia de a caballo, y se le concedió. En consecuencia se está organizando con la mayor actividad.

#### *Amsterdam 5 de octubre.*

Hace 6 dias que estamos esperando con la mayor impaciencia al Emperador; pero hoy hemos sabido que el 4 todavía no habia salido de Ambéres; y como es probable que se detenga en Breda, en Gorcum y en Utrecht, no se puede decir qué día entrará en Amsterdam, aunque es natural no sea antes del 8 ó del 10. Todos los preparativos para recibirle estan concluidos; la ciudad está llena de arcos triunfales, de columnas, y de monumentos que expresan el amor y el reconocimiento de sus moradores. Siempre ha sido muy hermoso el camino de Utrecht á Amsterdam, pero en el día lo es mucho mas; se puede decir que todo él es un jardín. Hai aqui 4 actores del teatro frances de Paris: el célebre Talma representó antes de ayer 2 de octubre por la primera vez la *Adelaida de Duguesclin*; y causó una admiracion general. Madamoiselle Duchemois representó ayer 3 la *Fedra* con grande aplauso: Da-

mas hacia de Hipólito, y mademoiselle Bourgoïn de Aricia. Hoi 4 representa Damas los dos Yernos.

*Utrecht 7 de octubre.*

Hoi á las 9 ha pasado revista S. M. al cuerpo del duque de Reggio, y no ha vuelto á palacio hasta las 5 de la tarde.

*Paris 8 de octubre.*

S. M. salió de Ambéres el día 4 á las 3 de la mañana, llegó á Vilemstadt á las 8. Despues de haber visitado las fortificaciones de la plaza y las obras nuevas que se las ha añadido, S. M. se embarcó, y baxó por el Meuse hasta Helvoest-Sluis, donde llegó á las 2 de la tarde. Visitó la plaza, la concha y los establecimientos marítimos de este importante puerto. El navío de guerra el *Tromp*, de 70 cañones, acaba de llegar á Rotterdam. S. M., despues de haber visto maniobrar á la flotilla de este punto, se fue á pasar la noche á su yacht, que estaba anclado en Goree.

El día 5 al amanecer S. M. signió su viage, y llegó á Dordrecht á las 7 de la mañana, donde no se le esperaba; paseó la ciudad, y visitó sus almacenes. Iguualmente ha visitado S. M. las almacigas del Meusse y del Rin, que se componen de muchos centenares de miles pies cúbicos de madera, con destino al arsenal de Ambéres. Despues recibió S. M. al maire, al consejo municipal, al tribunal de primera instancia, al consejo de comercio, y á las demas autoridades de Dordrecht.

## ESPAÑA.

*Cádiz 21 de setiembre.*

Varias cartas de Nueva-España se quejan amargamente del gobierno de Cádiz por la tardanza que se observa en enviar tropas á aquel pais para oponerse á los rebeldes: he aqui lo que dicen las mas:

„En el mes de diciembre del año pasado tuvo noticia la regencia de Cádiz de la multitud de rebeldes que por todas partes se declararon contra los europeos, por no querer consentir la independencia de la América. Supo los pormenores de las crueldades que se executaron en Guanaxuato, Guadaxara y demas pueblos, en donde á centenares fueron degollados aquellos infelices indefensos. Supo tambien que continuaba esta idea hasta exterminarlos á todos.

„Parecia regular que al saber esto se acudiría inmediatamente al socorro con alguna tropa, fuese ó no de línea, supuesto de que no se pedia mas que gente apta para las armas.

„En lugar de recibir nosotros esta esperanza, supimos que se trataba en Cádiz con la mayor indiferencia de la revolucion: que muchos decian era de ninguna importancia, y que estaba apagada con agua bendita: llegaron á añadir otros que eran europeos los principales motores.

„En vano hemos clamado en nuestras cartas contra este modo de pensar: en vano hemos detallado las acciones, los peligros, la opinion de los malos criollos, y la situación crítica de los buenos y de todo europeo, si no venian tropas al socorro quanto antes.

„Los males han seguido en términos casi de la

desesperacion de poder evitar que dare por mucho tiempo la efusion de sangre.

„Nuestra valiente tropa ha conseguido derrotar las grandes masas, y ahuyentar de algunas provincias los rebeldes; pero como las tropas que pedíamos eran para repartir en pequeños destacamentos de guarnicion en varios pueblos sometidos, la falta de ellas hace desgraciar el resultado que esperábamos de las victorias conseguidas.

„De aqui es que vemos nuevos cuerpos de rebeldes en las mismas provincias en que habian sido dispersados, sin que puedan impedirlo las justicias y demas autoridades, por la falta de los destacamentos. De aqui es que los comerciantes que pudieron escapar del degüello, no se atreven á regresar á sus establecimientos, y todo camina á la aniquilacion del estado y del particular; y al fin, cansado el ejército americano de las dilatadas marchas de provincia en provincia, vendremos á parar en que en todas ellas se aliente de nuevo, y llegue á consumarse el plan de la independencia con la total aniquilacion de todo europeo y buen patricio." (*Redactor general núm. 99.*)

*Del 23.*

El periódico de Lóndres intitulado *Morning-chronicle* ha publicado que de resultas de la llegada á Asuncion, capital del Paraguai, de 2 oficiales portugueses, y de varias conferencias que tuvieron con el gobernador Velasco, habia reconocido este por *regenta y hereditaria del Rei Fernando* á la señora infanta Carlota, licenciando la guardia que tenia de naturales, y reemplazandola con otra de húsares portugueses. Produxo esto una gran conmocion, deponiendo el pueblo irritado al gobernador, y creando una junta. (*Diario mercantil del 22.*)

En la sesion de cortes de ayer 22 se pasó á discutir la proposicion que el día 2 presentó el señor cura de Algeciras sobre que se comisione una persona de la confianza de las cortes para que pase á disponer que se forme consejo de guerra á los causantes de la escandalosa retirada del tercer ejército, concluyéndose el proceso en el término de 20 dias. El autor hizo algunas reflexiones, y al fin quedó aprobada la proposicion con una pequeña modificacion del Sr. D. Josef Martinez. (*Redactor general núm. 101.*)

*Del 24.*

Los fieles americanos claman por socorros; pero segun la frialdad con que se oyen sus clamores, no parece sino que hai empeño en perder las Américas. Asi van ya todos reputando por un axioma, que si, como hasta ahora, seguimos el sistema de los anteriores gobiernos, *es absolutamente imposible que nos salvemos.* (*Semanario patriótico, número 76.*)

## TEATROS.

En el del Príncipe, á las siete de la noche, se representará por la compañía española la grande ópera en quatro actos titulada Figaró, ó el Barbero de Sevilla, música del célebre maestro Paisiello.

En el de la Cruz, á las quatro de la tarde, se executará la comedia en tres actos titulada Eduardo y Federica; seguirá el bolero, y se dará fin con un divertido sainete.